

SONY®

用户指南

Xperia Ear
XEA10

目录

简介	3
常规概览.....	3
硬件概览.....	3
使用入门	4
为 Xperia Ear 充电.....	4
打开或关闭 Xperia Ear.....	5
将 Xperia Ear 与 Android 设备配对.....	5
佩戴 Xperia Ear.....	6
LED 指示灯.....	7
重设 Xperia Ear.....	8
使用 Xperia Ear	9
使用语音控制.....	9
使用头部动作.....	9
呼叫.....	10
信息功能.....	11
搜索信息.....	11
完成任务.....	11
获取最新信息.....	12
收听音乐.....	12
启动应用程序.....	12
调节音量.....	12
更改交互偏好设置.....	12
更改语音交互语言.....	13
更改按键行为.....	13
查看对话历史记录.....	13
管理通知.....	13
筛选电子邮件.....	13
Anytime Talk.....	14
法律信息	16
Declaration of Conformity for XEA10.....	17

简介

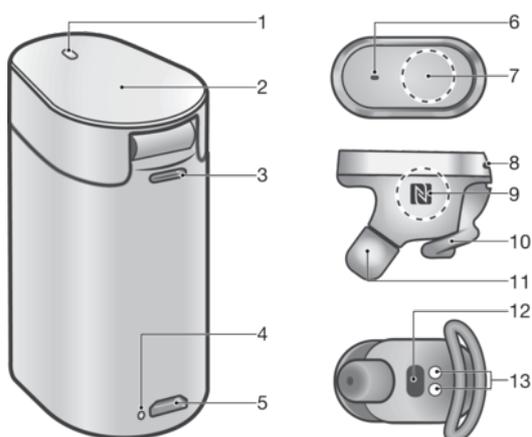
常规概览

您在工作 and 娱乐过程中可以使用 Xperia Ear 进行交流。它可以读取消息、通知、天气、新闻和更多信息。因此，无论您正在做什么，您都不会错过任何信息。

- 将语音命令用于免提功能。通过您的配对 Android™设备告知 Xperia Ear 您所需的信息，它将会提供给您。所涉及的命令包括拨打电话、播放音乐曲目或口述快速消息。默认情况下，Xperia Ear 使用 Assistant 应用程序执行语音命令。
- 使用 Xperia Ear 应用程序设定 Xperia Ear。将其设定为前一天发送信息，选择点按时发生的情况，并选择应用程序的通知。
- 使用 Anytime Talk，每当您佩戴 Xperia Ear 时便可与聊天组中的其他用户聊天。您也可以使用头部动作发送预先录制的声音。

💡 Assistant 仅支持有限数量的语言。有关 Assistant 及其使用方法的示例的详细信息，请访问 <http://s-assistant.sony.net/>。

硬件概览



1	Xperia Ear 电池电量 LED 窗口
2	盖子
3	挂绳孔
4	充电箱电池电量 LED
5	微型 USB 端口
6	LED 指示灯与主麦克风
7	助手/呼叫键
8	副麦克风
9	NFC 检测区域
10	弧形支架
11	耳塞
12	接近传感器
13	充电箱连接器

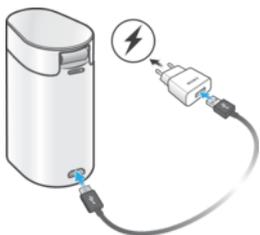
使用入门

为 Xperia Ear 充电

您的 Xperia Ear 附带一个便携式充电箱，它本身就可以通过电源插座或计算机进行充电。首次使用 Xperia Ear 之前，您必须至少为其充电 30 分钟。您可以同时为 Xperia Ear 和充电箱充电。

- ! 当将 Xperia Ear 放置在充电箱内时，它会自动关闭。

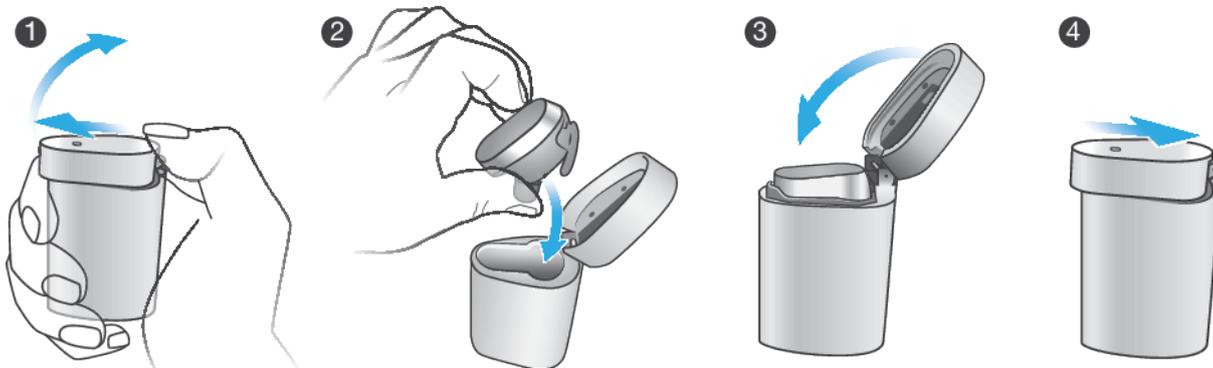
为充电箱充电



- 1 将连接线的一端插入 Xperia Ear 充电箱的微型 USB 端口中。
- 2 将 USB 连接线的另一端插入充电器中或插入计算机的 USB 端口中。充电箱的电池正在充电时，充电箱基座处的 LED 指示灯会从红色变为橙色。电池电量达到 80% 时，LED 指示灯会变为绿色。

- ! 建议使用索尼 USB 连接线。

为 Xperia Ear 充电



- 1 用大拇指向前按压充电箱的盖子即可打开。
- 2 将您的 Xperia Ear 放入充电箱中并关闭盖子。Xperia Ear 的电池正在充电时，盖子上的 LED 指示灯会从红色变为橙色。电池电量达到 80% 时，LED 指示灯会变为绿色。

- ! 如果盖子在垂直位置处于锁定状态，请勿尝试关闭盖子，因为这样做可能会使铰链断裂。轻轻拉起盖子以解锁铰链。

- 💡 当您把 Xperia Ear 放入到充电箱中时，位于充电箱基座处的 LED 会根据电池电量以某种颜色闪烁三次。一个完全充满电的充电箱可用于为 Xperia Ear 充电多达三次，且不将其与电源插座或计算机连接。

检查 Xperia Ear 的电池电量

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear**。
- 2 电池电量未显示。

当您的 Xperia Ear 处于充电箱中时，盖子上的 LED 指示灯显示其估计的电池电量。充电器的微型 USB 端口旁的另一 LED 显示充电箱连接到电源插座时的电池电量。

红色	电池电量低于 15%，电池正在充电。
橙色	电池电量介于 15%和 80%之间，电池正在充电。
绿色	电池电量高于 80%，电池正在充电。

- 💡 启用电池保养功能以最大化电池寿命。您可以在 Xperia Ear 应用程序的设定菜单里找到电池保养。

打开或关闭 Xperia Ear

打开 Xperia Ear

- 从充电箱中取出 Xperia Ear 时，它会自动打开。

关闭耳机

- 将 Xperia Ear 放入充电箱中。
- ! 如果 Xperia Ear 未与 Android 设备连接 15 分钟或更长时间，它将会自动关闭。

将 Xperia Ear 与 Android 设备配对

为了让 Xperia Ear 正常工作，您必须在 Android 设备上安装 Xperia Ear 应用程序的最新版，然后将其与您的 Xperia Ear 配对。

- ! 当将 Xperia Ear 与仅有 WLAN 的 Android 平板电脑结合使用时，主机应用程序可能不可用于下载，并且通话、短信、移动数据流量和 Assistant 等功能将不可用。
- 💡 Xperia Ear 应用程序可在 Google Play™上找到。我们建议使用 WLAN 连接以避免产生数据流量费用。

使用 NFC 设定 Xperia Ear



- 1 确保 Xperia Ear 已充电。
 - 2 确保 NFC 已经打开而且屏幕处于活动状态并已解锁。
 - 3 使 Xperia Ear 的 NFC 区域与 Android 设备的 NFC 检测区域相互接触，然后按屏幕上的指示安装 **Xperia Ear** 应用程序并将 Xperia Ear 与 Android 设备配对。
- ! 如果您在使用 NFC 将 Xperia Ear 与 Android 设备配对时遇到问题，请使用蓝牙™进行手动配对。
- 💡 您可以同时在两台设备上连接和使用 Xperia Ear，例如，手机和平板电脑，或工作手机和私人手机。若要在两台设备上连接和使用 Xperia Ear，请在第二台设备上按照上述步骤操作。将两台 Android 设备连接到 Xperia Ear 后，仅能在其中一台设备上使用 Assistant。

使用蓝牙®设定 Xperia Ear

- 1 确保 Xperia Ear 已充电。
- 2 确保在您的设备上已安装 **Xperia Ear** 应用程序或已将其更新至最新版本。
- 3 打开蓝牙®功能，然后扫描蓝牙®设备，并在可用设备列表中选择 XEA10。
- 4 按照屏幕上的说明操作。

重新连接 Xperia Ear

如果蓝牙®已打开，则 Xperia Ear 会自动执行一系列重新连接尝试。如果此次自动重新连接未成功，您可以使用助手/呼叫键手动再次尝试，或使用 NFC 和蓝牙®再次配对。

佩戴 Xperia Ear



您可以根据喜好将 Xperia Ear 佩戴在任何一只耳朵上。弧形支架和耳塞设计的目的是确保舒适与安全。它们可以更换并且提供了不同的尺寸。

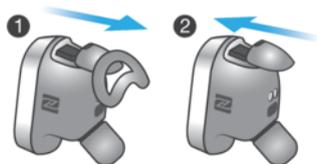
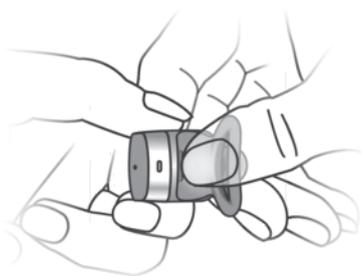
- ! 使用 Xperia Ear 可能在某些情况下会分散您的注意力并导致产生危险，例如，如果您正在操作机器或驾驶车辆。一些国家/地区限制或禁止在此类情况下使用耳机。

弧形支架



弧形支架有助于您的耳朵舒适且安全的适应 Xperia Ear。如果您不想使用它，请使用弧形支架帽。

更改弧形支架



- 1 若要取下弧形支架，请将指甲放或类似物体放入弧形支架边缘的小间隙中，然后轻轻地向外拉。
 - 2 若要固定弧形支架，请如图中所示进行放置，然后轻轻地向前滑动直到固定到位。
- ! 请勿试图强制从 Xperia Ear 取下弧形支架。为了避免造成永久损坏，请确保按照正确步骤操作。

耳塞

耳塞选项的有效范围给您的 Xperia Ear 提供最大舒适度。

开放式



开放式耳塞只有一种型号，适合所有人佩戴。

管式



管式耳塞通过阻隔环境噪音最大化听觉体验，提供更清晰的音质。有三种不同的尺寸可用：小型、中型和大型。

Xperia Ear 和皮肤保养

为了避免刺激皮肤，请定期清洁 Xperia Ear。取出耳塞并用干布擦拭。

- ! 若皮肤开始出现刺激或过敏反应，请停止佩戴 Xperia Ear。若该症状仍然存在，请联系您的医师。

LED 指示灯

有三个 LED 指示灯可让您了解 Xperia Ear 和充电箱的状态。一个位于 Xperia Ear 上，一个位于充电箱的盖子上，还有一个位于充电箱的微型 USB 端口旁。

Xperia Ear LED:

闪烁蓝光	处于待机模式且未连接
闪烁红光	电池电量不足
闪烁白光	有来电/Assistant 处于活动状态

充电箱盖子上的 LED 显示 Xperia Ear 的电池电量：

红色	电池电量低于 15%，电池正在充电
橙色	电池电量介于 15%和 80%之间，电池正在充电
绿色	电池电量高于 80%，电池正在充电

充电箱微型 USB 端口旁的 LED 显示充电箱连接到电源插座时的电池电量：

红色	电池电量低于 15%，电池正在充电
橙色	电池电量介于 15%和 80%之间，电池正在充电
绿色	电池电量高于 80%，电池正在充电
无指示灯	充电完成

- ! 充电箱微型 USB 端口旁的 LED 指示灯仅指示充电箱的电池电量。

重设 Xperia Ear

如果行为异常，请重新启动 Xperia Ear。如果重新启动未解决此问题，则可以执行恢复出厂设置。

重新启动 Xperia Ear

- 按住**助手/呼叫键**并保持 10 秒。

执行恢复出厂设置

- 快速按两次**助手/呼叫键**，然后按住 5 秒钟。如果成功恢复出厂设置，则 LED 指示灯开始闪烁绿光。
- ! 重置 Xperia Ear 会删除有关配对设备的所有信息。恢复出厂设置后，将关闭 Xperia Ear。

使用 Xperia Ear

使用语音控制

您可以使用 Xperia Ear 的语音控制功能控制 Android 设备免提。默认情况下，Xperia Ear 使用 Assistant 应用程序执行语音命令。Assistant 可回应您的各种请求和执行特定的日常任务。

- ! Assistant 仅支持有限数量的语言。有关 Assistant 及其使用方法的示例的详细信息，请访问 <http://s-assistant.sony.net/>。

启动语音控制

- 1 轻按 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
 - 2 听到提示音后，即可询问 **Assistant** 问题或以一种受支持的语言向其发出命令。如果 **Assistant** 未识别出您的问题或命令，请尝试重述语句。有关 **Assistant** 及其使用方法的示例的详细信息，请访问 <http://s-assistant.sony.net/>。
- 💡 您可以在 Xperia Ear 应用程序设定中选择您喜欢的语音控制应用程序。

使用头部动作

您可以使用头部动作向 Xperia Ear 提供反馈。

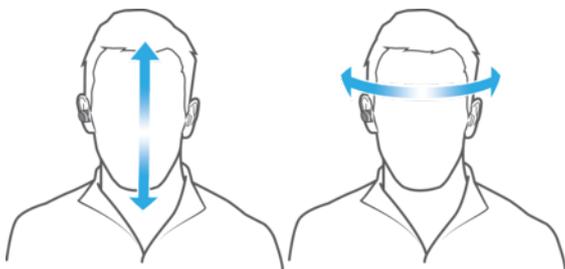
例如，如果 Xperia Ear 提示您有一条收到的信息，并询问您是否想回复，只需点头或摇头即可提供肯定或否定反馈。

启用或禁用头部动作

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 设定 > 头部动作**。
- 2 点按滑块即可启用或禁用此功能。

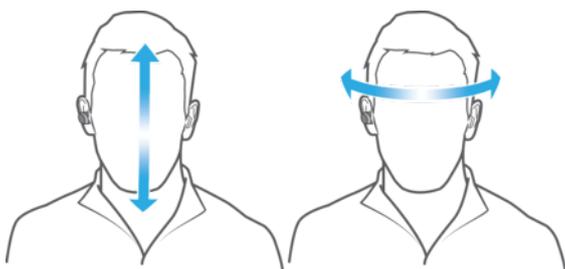
使用头部动作

- 点头即可提供肯定反馈。
- 摇头即可提供否定反馈。



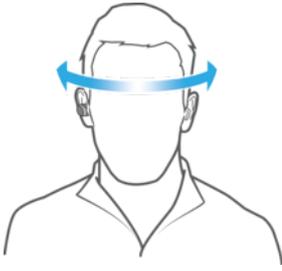
接听电话或拒绝通话

- 点头即可接听电话。
- 摇头即可拒绝通话。



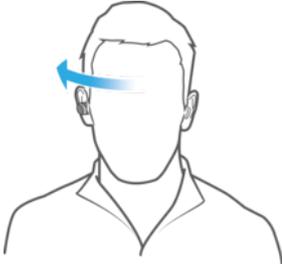
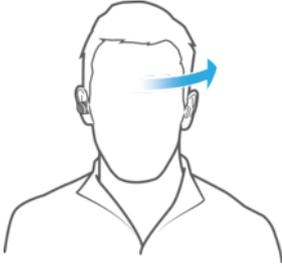
取消通知和启动信息朗读

- 在通知或启动信息朗读期间，摇头即可取消朗读。



跳至上一个或下一个音乐曲目

- 将头转向左侧即可跳至上一个音乐曲目。
- 将头转向右侧即可跳至下一个音乐曲目。



呼叫

拨打电话

- 1 轻按 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
- 2 听到提示音后，以一种受支持的语言说“呼叫”，然后说出您想要呼叫的联系人姓名。例如，说“呼叫 Peter”。
- 3 **Assistant** 会重复接收者的名字并请求确认。
- 4 说“是”或“否”或者使用头部动作来确认或拒绝。
- 5 如果 **Assistant** 未能理解您，请返回到步骤 1。
- 6 若要取消已拨电话，请再次轻按**助手/呼叫键**。

接听或结束来电

- 1 轻按 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可接听电话。
 - 2 再次按**助手/呼叫键**即可挂断。
- 💡 您还可以通过头部动作接听电话或拒绝通话。请参阅 9 页上的*接听电话或拒绝通话*。

拒绝来电

- 按住 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**。

通话过程中使麦克风静音或取消静音

- 按住**助手/呼叫键**。

回拨未接来电

- 1 轻按 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
- 2 听到提示音后，以一种受支持的语言询问“我有未接电话吗？”。
- 3 **Assistant** 会读出未接来电的联系人。
- 4 听到提示音后，说“回拨”，然后说出您想要回拨的联系人姓名。例如，说“回拨 Peter”。

! 您仅能回拨最新 24 小时之内接收的未接来电。

接听另一个电话并保持当前通话

- 轻按**助手/呼叫键**。

在多个通话之间切换

- 按两次**助手/呼叫键**。

信息功能

创建和发送短信

- 1 轻按 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
- 2 听到提示音后，以一种受支持的语言说“发送信息到”，然后说出您想要向其发送信息的联系人姓名。例如，说“发送信息到 Peter”。
- 3 出现提示后，指定您想要发送的信息。
- 4 **Assistant** 会重复您的信息并请求确认。
- 5 说“是”或“否”或者使用头部动作来确认或拒绝。
- 6 如果 **Assistant** 未能理解您，请返回到步骤 1。

回复短信

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 设定 > Assistant 设定 > 回复信息**。
- 2 接收到新信息时，**Assistant** 会阅读给您并询问您是否想回复。
- 3 以一种受支持的语言说“是”或点头以回复。
- 4 出现提示后，指定您想要发送的信息。
- 5 **Assistant** 会重复您的信息并请求确认。
- 6 说“是”或“否”或者使用头部动作来确认或拒绝。

💡 此功能也可以用于受支持的即时信息服务。有关 Assistant 和受支持的即时信息服务的详细信息，请访问 <http://s-assistant.sony.net/>。

搜索信息

您可以要求 Assistant 提供给您关于使用在线可用信息的常规说明。

使用语音控制搜索信息

- 1 按下 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
- 2 听到提示音后，以一种受支持的语言要求 **Assistant** 查找某个词语，例如，“在 Wikipedia 上搜索 Jupiter”或“Wikipedia 搜索 sushi”。
- 3 如果 **Assistant** 未能理解您的问题或命令，请返回到步骤 1。

完成任务

您可以要求 Assistant 执行特定的日常任务，例如在日历中创建新事件、获取方向、设定闹铃或计时器或者启动秒表。

使用语音控制完成任务

- 1 按下 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
- 2 听到提示音后，以一种受支持的语言向 **Assistant** 发出命令，例如，“设定三分种的计时器”或“使我的手机响铃”。
- 3 如果 **Assistant** 未能理解您的问题或命令，请返回到步骤 1。

获取最新信息

您可以要求 Assistant 回答一些可帮助您提前安排一天的计划的常规问题，例如，即将到来的日历事件、日期和时间、新闻或天气预报等相关问题。

使用语音控制获取最新信息

- 1 按下 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
- 2 听到提示音后，以一种受支持的语言向 Assistant 询问一个问题，例如，“下一个活动是什么？”或“东京的天气怎么样？”。
- 3 如果 Assistant 未能理解您的问题或命令，请返回到步骤 1。

收听音乐

您可以要求 Assistant 开始播放音乐。

使用语音控制开始播放音乐

- 1 按下 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
 - 2 听到提示音后，以一种受支持的语言说“播放[歌曲名]”以收听特定的歌曲。若要开始播放随机选择的歌曲，请说“播放音乐”。
 - 3 如果 Assistant 未能理解您的问题或命令，请返回到步骤 1。
- ! 您仅能使用索尼的音乐应用程序或 Google Play Music 应用程序。
- 💡 您可以使用头部动作跳至上一个或下一个音乐曲目。请参阅 10 页上的*跳至上一个或下一个音乐曲目*。

启动应用程序

您可以要求 Assistant 启动程序。

将魔法词 分配给您的应用程序

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 设定 > 魔法词**。
- 2 选择您想要为其设定魔法词的应用程序，然后按照屏幕上的指示操作。

使用语音控制启动应用程序

- 1 按下 Xperia Ear 上的**助手/呼叫键**即可启动语音控制。
- 2 听到提示音后，以一种受支持的语言说“启动”，然后说出您以前为想要启动的应用程序设定的魔法词，例如“启动[魔法词]”。
- 3 如果 Assistant 未能理解您的问题或命令，请返回到步骤 1。

调节音量

可以使用设备上或应用程序设定中的音量键来调节 Assistant 和通话音量。

调整音量

- 在 Android 设备上向上或向下按音量键。

从应用程序屏幕调节音量

- 1 找到并点按 **> 设定**。
- 2 找到 **Assistant 和来电音量**并将滑块拖动至所需位置。

更改交互偏好设置

当与 Assistant 交互时，您可以选择自己喜欢的交互类型。在正常模式中，大部分操作需要您进行确认后才能执行。在简易模式中，一些确认对话将被跳过。

更改交互偏好设置

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 设定 > Assistant 设定 > 交互首选项**。
- 2 选择一个选项。

更改语音交互语言

您可以使用受支持的语言之一与 Assistant 交互。

更改语音交互语言

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 设定 > Assistant 设定 > 语音交互语言**。
- 2 选择一个选项。

更改按键行为

您可以通过在 Xperia Ear 上短按或长按助手/呼叫键来触发不同的功能。

更改按键行为

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 设定**。
- 2 点按 **短按** 或 **长按**，然后点按滑块以启用此功能。
- 3 选择一个选项。

查看对话历史记录

您可以查看对话历史记录以查看与 Assistant 的近期交互。

查看对话历史记录

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > **。
- 2 选择一个项目。

管理通知

接收活跃的更新的个性化信息。将 Xperia Ear 放入您的耳朵里以接收关于通知、安排、天气、新闻以及更多信息的更新。

启用或禁用启动信息

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 开机消息**。
- 2 将 Xperia Ear 放入耳朵中时，选择您想要包括在启动通知中的项目。

! Xperia Ear 可能不会朗读所有信息和通知，具体取决于接收时间。

💡 您可以使用头部动作取消启动信息朗读。请参阅 9 页上的 *取消通知和启动信息朗读*。

启用或禁用语音通知

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 语音通知**。
- 2 选择要为其接收通知的应用程序和服务。

💡 您可以使用头部动作取消语音通知朗读。请参阅 9 页上的 *取消通知和启动信息朗读*。

筛选电子邮件

您可以要求 Assistant 朗读电子邮件。您可以按发件人或主题设定筛选器。仅会朗读满足筛选条件的电子邮件。

筛选电子邮件

- 1 从应用程序屏幕中，找到并点按 **Xperia Ear > 语音通知**。
- 2 点按**电子邮件过滤器的设定**并选择是要为发件人还是主题创建筛选器。

Anytime Talk

- ! 此应用程序是测试版。Anytime Talk 是需要稳定的互联网连接的服务。根据网络状态，您可能无法使用 Anytime Talk 聊天。（建议使用 4G 网络。）

Anytime Talk 是一个应用程序，允许您使用 Xperia Ear 与聊天组中最多四个其他用户进行即时语音聊天。您也可以使用头部动作回复预先录制好的声音。当与会者加入或离开聊天组时，可以听到在线/离线状态的声音。

由于 Anytime Talk 通过互联网工作，因此通信范围没有限制。

聊天组中的所有与会者必须使用 Xperia Ear 或 Xperia Ear Duo 装置，并使用配对的 Android 设备上的主机应用程序完成 Anytime Talk 设定。此功能在 iOS 设备上不可用。

使用 Anytime Talk

首次创建新聊天组

- 1 打开配对设备上的 **Xperia Ear** 应用程序。
 - 2 找到并点按 **Anytime Talk**。
 - 3 按照屏幕上的说明使用 Google 帐户注册。
 - 4 点按**创建组**，作为群主创建聊天组。
 - 5 要求所有来宾扫描您设备上显示的 QR 代码，或点按邀请通过电子邮件或社交媒体向来宾发送邀请。您最多可以邀请四位来宾。
 - 6 所有来宾均扫描完 QR 代码后，或通过电子邮件或社交媒体接受邀请后，点按**下一步**。
 - 7 按照屏幕上的说明录制**在线/离线状态的声音**，然后点按**完成**完成设定。
- ! 确保所有与会者均已加入后再点按下一步。

首次加入聊天组

- 1 打开配对设备上的 **Xperia Ear** 应用程序。
- 2 找到并点按 **Anytime Talk**。
- 3 按照屏幕上的说明使用 Google 帐户注册。
- 4 点按**加入组**，作为来宾加入聊天组。
- 5 扫描群主的设备上显示的 QR 代码，或通过电子邮件或社交媒体接受邀请，然后点按**下一步**。
- 6 按照屏幕上的说明录制**在线/离线状态的声音**，然后点按**完成**完成设定。

将来宾添加至聊天组

- 1 当使用主机应用程序时，找到并点按 **Anytime Talk**。
 - 2 点按**添加来宾**。
- ! 只有群主可以添加或删除聊天组中的来宾。

从聊天组中删除来宾

- 1 当使用主机应用程序时，找到并点按 **Anytime Talk**。
 - 2 点按**删除聊天组成员**。
 - 3 选择要删除的来宾。
- ! 只有群主可以添加或删除聊天组中的来宾。

创建或加入另一个聊天组

- 1 当使用主机应用程序时，找到并点按 **Anytime Talk**。
 - 2 选择**创建新聊天组**或**加入新聊天组**。
 - 3 按照屏幕上的说明操作。
- ! 您一次只能加入一个聊天组。

通过 Anytime Talk 聊天

- 1 要进入聊天组，请从充电箱中取出 Xperia Ear。其他与会者将听到您的在线声音。
 - 2 当听到另一位与会者的在线声音时，长按**助手/呼叫键**进行谈话。
 - 3 要离开聊天组，请将 Xperia Ear 放置在充电箱内。您的离线声音会让其他与会者知道您已离开聊天组。
- 💡 当您更改按键行为设定时，您可以在点按 Assistant/呼叫键时启动 Anytime Talk。

录制手势声音

- 1 当使用主机应用程序时，找到并点按 **Anytime Talk**。
 - 2 点按**头部动作发出的声音**。
 - 3 点按**自定义声音（点头）**或**自定义声音（摇头）**。
 - 4 长按  录制您的语音，然后点按**确定**。
- ! 要发送手势声音，您必须启动 Xperia Ear 的麦克风。要启动麦克风，请按住**助手/呼叫键**。

法律信息

Sony XEA10



在使用之前，请阅读单独提供的**重要信息页**。

本用户指南由 Sony Mobile Communications Inc. (索尼移动) 或其本地所属公司发布，不提供任何担保。若发生印刷错误、当前信息不准确或对程序和/或设备有所改进，Sony Mobile Communications Inc. (索尼移动) 可能随时对本用户指南做出必要的改进和更改，恕不另行通知。但是，这些更改将纳入本用户指南的新版本中。

本用户指南中所述的某些功能可能并不适用于所有地区。

保留所有权利。

©2016 Sony Mobile Communications Inc. (索尼移动)

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

蓝牙®设备间的互操作性和兼容性会有所差异。设备普遍支持利用蓝牙®规格的产品。1.2 或更高以及耳机或免提模式的产品。

索尼是索尼公司的商标或注册商标。蓝牙®是 Bluetooth (SIG) Inc. 的商标，经授权才能使用。所有其他标志均为其各自所有者的财产。保留所有权利。

此处提及的所有产品和公司名称是其各自所有者的商标或注册商标。本用户指南中未明确授予的任何权利均予保留。所有其他商标均为其各自所有者的财产。

请访问 www.sonymobile.com 获取更多信息。

所有图片仅供功能说明参考，请以实物为准。

Declaration of Conformity for XEA10



2.4GHz 100mW, NFC 13.56MHz

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0221** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С н а с т о я щ о т о Sony Mobile д е к л а р и р а , ч е
р а д и о с ъ о р ъ ж е н и е т и п **RD-0221** е в с ъ о т в е т с т в и е с
Д и р е к т и в а ; **2014/53/ЕС**. Ц я л о с т н и я т т е к с т н а Е С
д е к л а р а ц и я т а з а с ъ о т в е т с т в и е м о ж е д а с е
н а м е р и н а с л е д н и я и н т е р н е т а д р е с : <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0221** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile t í mto prohlašuje, že radiov é zař í zen í typ **RD-0221** je v souladu se sm ě n i c í ; **2014/53/EU**. Ú p l n ě z n ě n í EU prohl á š en í o shod ě je k dispozici na t é to internetov é adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0221** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes pa folgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0221** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme t ü ü p **RD-0221** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypin **RD-0221** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l' é quipement radio é lectrique du type **RD-0221** est conforme a la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la d é claration UE de conformit é est disponible a l' adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0221** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfü gbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Μ ε τ η ν πα ρ ο ύ σ α η Sony Mobile, δ η λ ώ ν ε ι ό τ ι ο
ρ α δ ι ο ε ξ ο π λ ι σ μ ό ς **RD-0221** π λ η ρ ο ί τ ο υ ς ό ρ ο υ ς τ η ς
ο δ η γ ί α ς ; **2014/53/ΕΕ**. Τ ο π λ ή ρ ε ς κ ε ί μ ε ν ο τ η ς δ ή λ ω σ η ς
σ υ μ μ ό ρ φ ω σ η ς Ε Ε δ ι α τ ί θ ε τ α ι σ τ η ν α κ ό λ ο υ θ η
ι σ τ ο σ ε λ ί δ α σ τ ο δ ι α δ ί κ τ υ ο : <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0221** t í pus ú r á d i ó berendez é s megfelel a; **2014/53/EU** ir á nyelvnek. Az EU-megfelelő s é gi nyilatkozat teljes szövege el é rhető a következő internetes c í men: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0221** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformita UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklar ē , ka radioiek ā rta **RD-0221** atbilst Direkt ī vai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilst ī bas deklar ā cijas teksts ir pieejams š ā d ā interneta vietn ē : <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0221** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0221** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f' dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0221** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du pa Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0221** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0221** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0221** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0221** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zařízení typu **RD-0221** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0221** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0221** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0221** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Alimentación: 3,8 Vcc

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.